

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招标预报**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

| PWP<br>Item No.<br>工程<br>编号   | Contract No. & Title of Contract<br>合约编号及合约名称   | Probable Date<br>of Gazette/Inviting<br>Tenders<br>宪报公告/招<br>标暂定<br>日期 | Works Category<br>& Lowest Group<br>Permitted to<br>Tender<br>工程类别及<br>准许投标<br>最低组别 | Range of<br>Estimate of<br>Cost<br>估计<br>造价 | Name and Tel. No. of<br>Contact Person<br>联络人姓名及电话 |
|---|---|--|---|---|--|
| <b>Civil Engineering and Development Department</b><br><b>土木工程拓展署</b> |   |  |   |   |  |
| 5001BX  | Contract No. GE/2006/01<br>10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package I – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island, Kowloon and the New Territories<br>合约编号 GE/2006/01<br>延续十年的防止山泥倾泻计划<br>第七期 I 组工程 –<br>香港岛、九龙及新界区斜坡及挡土墙的防止山泥倾泻工程                      | Apr 2007<br>2007 年 4 月   | LANP<br>斜坡/挡土墙的防止山泥倾泻/修补工程  | M1  | Mr N F CHAN<br>陈彦辉先生<br>2762 5469                  |
| 7014CX  | Contract No. CV/2005/15<br>Construction of Sai Kung Public Pier No. 2<br>合约编号 CV/2005/15<br>西贡二号公众码头建造工程  | May 2007<br>2007 年 5 月   | PW<br>Group B<br>海港工程<br>乙组   | M1  | Mr W P LEE<br>李伟平先生<br>2762 5627                   |
| 5480CL  | Management and Capping of Contaminated Mud Pit IV at East of Sha Chau – Phase IV<br>沙洲东第四号污泥卸置坑的管理及覆盖 – 第四期工程   | May 2007<br>2007 年 5 月   | PW<br>Group B<br>海港工程<br>乙组   | M1  | Mr F K FONG<br>方富基先生<br>2762 5599                  |
| 5001BX  | Contract No. GE/2007/01<br>10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 8, Package I – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island, Kowloon, the New Territories and Outlying Islands<br>合约编号 GE/2007/01<br>延续十年的防止山泥倾泻计划<br>第八期 I 组工程 –<br>香港岛、九龙、新界及离岛区斜坡及挡土墙的防止山泥倾泻工程 | Jun 2007<br>2007 年 6 月   | LANP<br>斜坡/挡土墙的防止山泥倾泻/修补工程  | M1  | Mr N F CHAN<br>陈彦辉先生<br>2762 5469                  |

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招标预报**

**APRIL 2007 TO SEPTEMBER 2007**  
**2007年4月至2007年9月**

| PWP<br>Item No.<br>工程<br>编号   | Contract No. & Title of Contract<br>合约编号及合约名称  | Probable Date<br>of Gazetta/<br>Inviting<br>Tenders<br>宪报公告/招<br>标暂定<br>日期 | Works Category<br>& Lowest Group<br>Permitted to<br>Tender<br>工程类别及<br>准许投标<br>最低组别 | Range of<br>Estimate of<br>Cost<br>估计<br>造价 | Name and Tel. No. of<br>Contact Person<br>联络人姓名及电话 |
|---|--|--|---|---|--|
| <b>Civil Engineering and Development Department</b><br><b>土木工程拓展署</b> |  |  |   |   |  |
| -   | Contract No. GE/2007/04<br>Geophysical Surveys (Term Contract)<br>合约编号 GE/2007/04<br>地球物理测量 (定期合约)   | Jun 2007<br>2007年6月  | NA<br>不适用   | M1  | Mr Y K SHIU<br>邵耀棋先生<br>2762 5300                  |
| 5001BX  | Contract No. GE/2006/39<br>10-year Extended Landslip Preventive Measures<br>Project, Phase 6, Package N –<br>Landslip Preventive Works for Slopes and<br>Retaining Walls in Sha Tin and Sai Kung<br>合约编号 GE/2006/39<br>延续十年的防止山泥倾泻计划<br>第六期 N 组工程 –<br>沙田及西贡区斜坡及挡土墙<br>的防止山泥倾泻工程 | Aug 2007<br>2007年8月  | LANP<br>斜坡/挡土墙的<br>防止山泥倾泻/<br>修补工程  | M1  | Mr N F CHAN<br>陈彦辉先生<br>2762 5469                  |
| 7811TH  | Contract No. CV/2006/01<br>Ping Ha Road Improvement Works<br>(Ha Tsuen Section)<br>合约编号 CV/2006/01<br>屏厦路改善工程 (厦村段)  | Aug 2007<br>2007年8月  | RD<br>Group C<br>道路及渠务<br>丙组  | M2  | Mr K S LI<br>李锦生先生<br>2762 5622                    |
| -   | Contract No. GE/2007/13<br>Ground Investigation –<br>New Territories East (Term Contract)<br>合约编号 GE/2007/13<br>场地勘探 – 新界东 (定期合约)  | Sep 2007<br>2007年9月  | GROU<br>Group II<br>场地勘探工程<br>第 II 组  | M1  | Mr Y K SHIU<br>邵耀棋先生<br>2762 5300                  |